



I MUNICIPALIDAD DE PINTO
SECRETARIA MUNICIPAL

SESION ORDINARIA
N° 020/2012
HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE PINTO

FECHA : 18 DE JULIO DEL 2012
HORA : 09:35 HORAS
LUGAR : SALA DE CONCEJO

CONCEJALES ASISTENTES:

- SR. MANUEL GUZMAN AEDO
- SR. MARCELO RUIZ RODRIGUEZ
- SR. ALEJANDRO BASTIAS GUTIERREZ
- SR. ROBERTO OYARCE GALLEGOS

PRESIDENTE (S):

- SR. JOSE TORRES UMAÑA

SECRETARIO CONCEJO:

- SR. MARIO OSORIO MERINO

T A B L A

- 01.- OBSERVACION ACTA SESION ANTERIOR
- 02.- CORRESPONDENCIA
- 03.- CUENTA SR. PRESIDENTE
- 04.- CUENTA DE COMETIDOS SRES. CONCEJALES
- 05.- CUENTA COMISIONES
- 06.- PROPOSICION Y ACUERDO DE TABLA:
 - MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DEPTO. DE SALUD
 - MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DEPTO. DE EDUCACIÓN
- 07.- VARIOS

1.- OBSERVACIONES ACTA SESION ANTERIOR:

El Concejal Sr. Roberto Oyarce observa que él no aprobó la Modificación Presupuestaria N° 2 Telefonía Celular por M\$ 4.000.-

2.- CORRESPONDENCIA:

Se da completa lectura a Ord. N° 517 del 11 de Julio del 2012 del Sr. Milton Henríquez Simpson, Gerente Asociación de Municipalidades Región del Bio Bío que dice relación con invitación a un Taller de Capacitación en Finanzas Electorales que se realizará el 10 de Agosto en la I. Municipalidad de Cabrero

El Sr. Presidente (S), señala que en los respectivos Casilleros se ha dejado la correspondencia que se ha recibido para los señores Concejales.

3.- CUENTA SR. PRESIDENTE:

Da cuenta que se han adjudicado las siguientes Licitaciones.

| OBRA | MONTO CONTRATO (\$) | EMPRESA ADJUDICADA | PLAZO CONTRATO |
|---|---------------------|----------------------------|--|
| 2do. LLAMADO "INSTALACION SEÑALES DE TRANSITO SECTORES DE PINTO URBANO, RECINTO Y LOS LLEUQUES, COMUNA DE PINTO | 11.522.925.- | JONATHAN CADIZ CADIZ | 07 DIAS CORRIDOS, desde Firma Acta entrega Terreno |
| REPOSICION ACERAS CALLE LUIS URIBE Y CARLOS CONDELL | 37.200.064.- | D Y S OBRAS CIVILES S.A | 25 DIAS CORRIDOS, desde la Firma Acta de entrega Terreno |
| REPOSICION ACERAS CALLE F. ERRAZURIZ, E. RIQUELME E I. SERRANO | 27.761.282.- | D Y S OBRAS CIVILES S.A | 25 DIAS CORRIDOS, desde Firma Acta de entrega de Terreno |
| ESTUDIO Y DISEÑO DE PAVIMENTACION PARTICIPATIVA DIVERSAS CALLES DE PINTO. | 8.000.000.- | JUAN CARLOS MOLINA GUEVARA | 60 DIAS CORRIDOS. Desde Firma del Contrato. |

4.- CUENTA COMETIDOS SRES. CONCEJALES:

El Concejal Sr. Roberto Oyarce, da cuenta de su participación en el X Congreso Internacional de Educación, realizado en CUBA, sobre Educación Especial Pre-Básica y Básica. Señala que fue un Seminario muy importante y muy provechoso, por lo que sugiere tener la oportunidad de exponerles en una próxima oportunidad, todas las materias tratadas.

Al respecto, se concluye que el Concejal Sr. Roberto Oyarce realice dicha exposición en la próxima Sesión, específicamente en el 3er. tiempo.

5.- CUENTAS COMISIONES

No hay.

6. - PROPOSICION Y ACUERDO DE TABLA:

- **MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DEPTO. DE SALUD**
- **MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DEPTO. DE EDUCACIÓN**

- **MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DEPTO. DE SALUD**

El Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales la siguiente Modificación Presupuestaria de Depto. de Salud:

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DE SALUD 2012 N° 9

POR RECUPERACIÓN DE LICENCIAS MEDICAS Y OTROS

INGRESOS AUMENTAN

| SUB. | ITEM. | ASIG. | S.ASIG | S.S.A | DENOMINACIÓN | EN MILES \$ CTA. |
|-----------|-----------|-------|--------|-------|---|------------------|
| 08 | | | | | OTROS INGRESOS CORRIENTES | |
| | 01 | | | | RECUPERACIÓN Y REEMB. POR LIC. MEDICAS | |
| | | | 002 | | Recuperación ART. 12 LEY N° 18.196 | 4.800 |
| | 99 | | | | OTROS | |
| | | | 999 | | Otros | 400 |
| | | | | | TOTAL INGRESIS AUMENTAN | 5.200 |

GASTOS AUMENTAN

| SUB. | ITEM. | ASIG. | S.ASIG | S.S.A | DENOMINACIÓN | EN MILES \$ CTA. |
|-----------|-----------|-------|--------|-------|---|------------------|
| 21 | | | | | GASTOS EN PERSONAL | |
| | 01 | | | | PERSONAL DE PLANTA | |
| | | | 004 | | Remuneraciones Variables | |
| | | | | 005 | Trabajo Extraordinarios | 500 |
| | | | | 006 | Comisiones de Servicios en el País | 200 |
| 22 | | | | | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | |
| | 07 | | | | PUBLICIDAD Y DIFUSIÓN | |
| | | | 001 | | Servicios de Publicidad | 200 |
| | 08 | | | | SERVICIOS GENERALES | |
| | | | 001 | | Servicios de Aseo (lavandería, incineración) | 600 |
| | | | 007 | | Pasajes, Fletes y Bodegajes (permiso circulación) | 500 |
| | 11 | | | | SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES | |
| | | | 001 | | Estudios e Inversiones | |
| | | | | 001 | Exámenes de laboratorio | |
| | | | | 001 | Cardiovascular | 1.400 |
| | | | | 002 | Laboratorio Básico | 1.700 |
| 29 | | | | | AQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS | |
| | 06 | | | | EQUIPOS INFORMATICOS | |
| | | | 001 | | Equipos Computacionales y periféricos | 100 |
| | | | | | TOTAL GASTOS AUMENTAN | 5.200 |

073/2012

Previo análisis, por la unanimidad de los Señores Concejales se ACUERDA Aprobar la presente Modificación Presupuestaria de Depto. de Salud.

- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DEPTO. DE EDUCACIÓN

El Sr. Presidente propone y somete a consideración de los señores Concejales las siguientes Modificaciones Presupuestarias de Depto. de Educación:

1) MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS Y GASTOS POR MAYOR INGRESO SUBVENCION INTEGRACION

| SUBT . | ITE M | ASIG . | SUB. ASIG . | SUBSUB. ASIG. | DENOMINACION | M\$ AUMENTO |
|----------------------|----------|-----------|-------------------|------------------|-------------------------------|--------------------|
| <u>GASTOS</u> | | | | | | |
| 22 | | | | | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | |
| | 11 | | | | SERVICIOS TECNICOS Y | |
| | | 999 | | | PROFESIONALES | |
| | | | | | Otros | 9.000 |
| | | | | | (Integracion) | |
| | | | | | TOTAL AUMENTO | 9.000 |

| SUBT . | ITE M | ASIG . | SUB. ASIG . | SUBSUB. ASIG. | DENOMINACION | M\$ AUMENTO |
|------------------------|----------|-----------|-------------------|------------------|----------------------------------|--------------------|
| <u>INGRESOS</u> | | | | | | |
| 05 | | | | | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | |
| | 03 | | | | DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS | |
| | | 003 | | | De la Subsecretaria de Educación | |
| | | | 001 | | Subvención de Escolaridad | 9.000 |
| | | | | | (Reliquidacion Integracion) | |
| | | | | | TOTAL AUMENTO | 9.000 |

**2) MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE GASTOS
DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION COMUNAL PINTO**

| SUBT | ITE | ASIG | SUB. | SUBSUB | DENOMINACION | M\$ |
|----------------------|-----|------|------|--------|---|---------|
| . | M | . | ASIG | ASIG. | | AUMENTO |
| <u>GASTOS</u> | | | | | | |
| 21 | | | | | GASTOS EN PERSONAL | |
| | 01 | | | | PERSONAL DE PLANTA | |
| | | 004 | 005 | | Trabajos Extraordinarios | 1.600 |
| | | | 006 | | Comisiones de Servicios en el País | 500 |
| | 02 | | | | PERSONAL A CONTRATA | |
| | | 004 | 006 | | Comisiones de Servicios en el País | 500 |
| | 03 | | | | OTRAS REMUNERACIONES | |
| | | 004 | 001 | | Sueldos | 1.500 |
| 22 | | | | | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | |
| | 04 | | | | MATERIALES DE USO O CONSUMO | |
| | | 001 | | | Materiales de Oficina | 3.500 |
| | | | | | Insumos, Repuestos y Accesorios Computacionales | 3.000 |
| | 05 | | | | SERVICIOS BASICOS | |
| | | 007 | | | Acceso a Internet | 3.600 |
| | 11 | | | | SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES | |
| | | 002 | | | Cursos de Capacitación | 1.500 |
| | | 999 | | | Otros (Honorarios SEP) | 16.020 |
| 29 | | | | | ADQUISIC. DE ACTIVOS NO FINANCIEROS | |
| | 05 | 001 | | | Máquinas y Equipos de Oficina | 500 |
| | 06 | 001 | | | Equipos Computacionales y Periféricos | 1.000 |
| TOTAL AUMENTO | | | | | | 33.220 |

| SUBT | ITE | ASIG | SUB. | SUBSUB | DENOMINACION | M\$ |
|----------------------|-----|------|------|--------|---|-------------|
| . | M | . | ASIG | ASIG. | | DISMINUCION |
| <u>GASTOS</u> | | | | | | |
| 22 | | | | | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | |
| | 12 | | | | OTROS GASTOS EN BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | |
| | | 999 | | | Otros | 33.220 |
| TOTAL DISMINUCION | | | | | | 33.220 |

074/2012

Previo análisis, por la unanimidad de los Señores Concejales se ACUERDA Aprobar las presentes Modificaciones Presupuestarias de Depto. de Educación.

7.- VARIOS:

El Sr. Presidente (S) somete a consideración de los señores Concejales las siguientes Solicitudes de Patentes Comerciales:

- Patente de Alcohol “RESTAURANT DE TURISMO, Letra “I”, a nombre de NYP SPA, RUT N° 76.205.904-5, con domicilio en camino Las Termas Km. 71 s/n° sector Las Trancas, comuna de Pinto.
- Patente de Alcohol “HOSTERIA DE TURISMO”, Letra “I”, a nombre de lo Sres. TURISMO Y GESTIÓN HOTELERA ÑUBLE LTDA., RUT N° 76.007.779-8, con domicilio en camino Las Termas de Chillán. Km. 71 s/n° sector Las Trancas, comuna de Pinto.
- Transferencia Patente de Alcohol, ROL N° 40211 “BODEGA ELABORADORA O DISTRIBUIDORAS DE VINOS, LICORES O CERVEZAS”, Letra “J”, de propiedad de HERALDO TORRES PALMA a JUAN ZAPATA JARPA, RUT. N° 8.566.034, con domicilio en Av. Santa María N° 611 de Pinto.
- Transferencia Patente Microempresario Familiar de Alcohol, ROL N° 40071 “RESTAURANT”, Letra “C”, de propiedad de ETELVINA CORTEZ MUÑOZ A ELEAZAR NEFTALI PINCHEIRA AQUEVEQUE, RUT N° 6.133.208-1, con domicilio en Av. Javier Jarpa Sotomayor, sector Recinto, Comuna de Pinto.

075/2012

Previo análisis, por la unanimidad de los Señores Concejales se ACUERDA Aprobar las Patentes y Transferencias Patentes de Alcohol, anteriormente mencionadas.

A continuación, el Sr. Presidente (S) da a conocer la propuesta de los Estatutos adecuados a la Ley N° 20.527 de la Asociación de Municipalidades del Territorio de Riego Laja Diguillín, para su análisis y aprobación por el H. Concejo Municipal de Pinto, a objeto gestionar su Personalidad Jurídica.

076/2012

Por lo tanto, previo análisis, el H. Concejo Municipal de Pinto, ACORDÓ por la unanimidad de sus integrantes Aprobar la decisión de la Asociación de Municipalidades del Territorio de Riego Canal Laja Diguillín de obtener su personalidad Jurídica y la adecuación realizada a sus Estatutos de acuerdo a lo dispuesto en el artículo transitorio de la Ley N° 20.527.

El Concejal Sr. Alejandro Bastías manifiesta que vecinos del sector de Las Trancas le plantearon su inquietud respecto a que el Camión Recolector de Basura no esta pasando a retirar la basura al otro lado del Puente en Shangrilá. A su vez, plantea que existe un problema de los automáticos en la Sala Cuna de Recinto y que este problema eléctrico había sido informado al Depto. de Educación y que aún no ha sido resuelto.

El Concejal Sr. Marcelo Ruiz, manifiesta que desea destacar y felicitar a Carabineros por la excelente coordinación y trabajo efectuado este fin de semana, en que hubo un gran flujo vehicular hacia Las Termas y viceversa.

El Sr. Presidente (S) señala que desea también dejar planteada su inquietud y preocupación por la falta de programación y coordinación en la extracción de basura cuando existe un fin de semana largo, como fue este fin de semana, en que el Lunes fue feriado y que debió haberse programado el retiro de basura, especialmente en los sectores de gran flujo turístico.

No habiendo más que tratar se cierra la Sesión a las 10:45 horas.

MARIO OSORIO MERINO
Secretario del Concejo Municipal
Ministro de Fé

FIRMAN APROBACION ACTA SESION ORDINARIA N° 020/2012
SRES. CONCEJALES

SR. MANUEL GUZMAN AEDO

SR. MARCELO RUIZ RODRIGUEZ

SR. ALEJANDRO BASTIAS GUTIERREZ

SR. ROBERTO OYARCE GALLEGOS

JOSE TORRES UMAÑA
Presidente (S)
Concejo Municipal

MARIO OSORIO MERINO
Secretario Concejo Municipal
Ministro de Fé

JTU/MOM/tta.

DISTRIBUCION:

- Sr. Presidente Concejo Municipal
- Sres. Concejales (5)

- Sr. Secretario Municipal